



Туроператор Атлас-Воаяж ЕООД
Варна 9004, бул.Цар Освободител 109А офис 13
тел/факс 052/953 225 e-mail: info@atlas-voyage.com
www.atlas-voyage.com

Договор за организирано туристическо пътуване N 00000/от 00.00.2013

Днес 00.00.20 г. в гр. Варна между Атлас-Воаяж ЕООД, със седалище и адрес на управление гр. Варна 9004, бул. Цар Освободител 109А офис 13; ЕИК 202381107; удостоверение за регистрация за Туроператор РК-01-7059/26.02.2013г.; полица 000628098/00 на Интерамерикан България ЗЕАД за сключена застраховка Отговорност на Туроператора, валидна от 01.02.2013 до 31.01.2014г.; представявано от Любов Викторевна Василева – управител, наричано по-долу **ТУРОПЕРАТОР**,

И

				ЕГН:
Дом. адрес: гр.				
Лична карта №:		Валидна до:	Издадена от: МВР гр.	Дата на изд. 00.00.2000г.
Тел. за контакти:	Дом.	Служ.	Моб. 0	
E-mail:		Адрес за кореспонденция:		
Данни за фактура				

наричан по-долу **ПОТРЕБИТЕЛ** се сключи настоящия договор за организирано пътуване.

Трите имена на всички пътуващи по лична карта /на латиница/:			
1.	ЕГН:	пасп.	Валиден до
2.	ЕГН:	пасп.	Валиден до

ТУРОПЕРАТОРЪТ се задължава да предостави на ПОТРЕБИТЕЛЯ срещу заплащане организирано туристическо пътуване за вписаните в договора туристи

I.Страна / маршрут / на пътуването:		
Начална дата на пътуването: 00.00.09	Крайна дата на пътуването: 00.00.09	Продължителност на пътуването в дни: дни/нощи

II.Основни услуги, включени в общата цена съгласно програма или оферта:

Транспорт:
Полетни данни:

Важно: потребителят е уведомен, че самолетните билети се издават веднага след подписване на настоящия договор (съгласно условията на авиокомпанията и тарифата). Билета не може да се анулира и да се възстановява сумата по него; не е разрешена подмяна на името на участника в пътуването.

Екскурзионен тур:			
Местоположение, име на обекта, категория :			
брой и вид стаи:	Възрастни:	Деца:	
брой нощувки:	Престои от/до:	Хранене ВВ/НВ/ALL INC :	

III. Посещения, екскурзии, трансфери и други услуги, включени в общата цена: съгласно оферта приложена към договора

IV.Специални изисквания на Потребителя: нямам

Обща цена в лева на пътуването:	единична цена	бр. туристи:	Общо дължима сума:	
Възрастни в двойна стая:				
трети възрастен /еднична стая / деца:				

* заплаща се по курса на Първа инвестиционна банка за деня на плащане

Начин и срок на плащане на общата цена:	
а) Депозит:	В срок до потребителят се задължава да заплати остатъка на плащането до общата цена в размер на

Други плащания, не включени в общата цена, срок и начина на плащането им: няма

Неразделна част от този договор са ОБЩИТЕ УСЛОВИЯ ЗА ОРГАНИЗИРАНО ПЪТУВАНЕ, подписани от ТУРОПЕРАТОРА и ПОТРЕБИТЕЛЯ, в деня на подписване на договора.

Задължителната застраховка Медицински разходи при пътуване се сключва със ЗЕАД Интерамерикан България е включена в цената на пакета.

Този договор влиза в сила от датата на подписването му и е валиден до крайната дата на пътуването. Договорът се подписва в два еднообразни екземпляра - по един за страните.

Общи условия за организирано пътуване

1. Записване за пътуване

1.1. Записване е възможно директно в офиса на Туроператора или чрез турагенти в страната. Резервацията се счита за валидна след попълване на бланка за записване-договор /резервационна бланка / и внасяне на депозит.

2. Визи

2.1. За пътуванията в държави, за които се изискват визи за български граждани, Туроператорът ще съдейства на Потребителя като му предоставя необходимите документи /резервации, ваучер, билети и др./ По искане на Потребителя Туроператорът ще подготвя и внася документите му в съответното посолство. В този случай Потребителят е длъжен да представи на Туроператора изискуеми от Посолството документи, както и да заплати таксите за визата. Непредставянето на документите и незаплащането на таксите или невявяването в посолството на лично интервю, ако е необходимо, се счита за отказ от пътуването по вина на Потребителя.

2.2. Издаването на виза за съответната държава е в компетенция единствено на посолството и не се гарантира от Туроператора. В случай на отказ от страна на Посолството платените от Потребителя такси издаване на визата не се връщат. Размерът на таксите за издаване на визите се посочват в съответната информация Туроператора по чл. 28 от ЗТ.

3. Цени и плащане

3.1. Плащането се извършва в лева, в брой, или безкасово чрез ПОС терминално устройство или по банков път на сметката на Туроператора.

3.2. Депозит. Ако не е упоменато друго, размерът на депозита е 50% от общата цена. Потребителят внася депозита в момента на подписването на този договор, ако не е упоменат друг срок.

3.3. Окончателно плащане: 30 дни преди датата на пътуване, ако не е упоменато друго.

3.4. Цените са калкулирани по фиксинг на БНБ евро/лев.

3.5. Увеличението на цената е възможно: при покачване на цените на горивата, изменение на размера на таксите, свързани с пътуването, промяна на валутните курсове, възникнали след подписването на договора.

3.6. Права и задължения на страните

4.1. Туроператорът се задължава:

4.1.1. да предостави в съответствие с условията на този договор туристическите услуги, заплатени от Потребителя.

4.1.2. да осигури задължителна застраховка на Потребителя " Медицински разходи при болест и злополука " за пътуванията извън страната в стандартните условия на застрахователно дружество Интерамерикан България и предостави на Потребителя оригинал на застрахователната полица преди началото на пътуването.

4.1.3. по искане на Потребителя да го застрахова от други рискове по време на пътуването срещу допълнително заплащане.

4.2. Туроператорът има право да се откаже от договора, без да носи никаква отговорност, ако Потребителят не извърши плащания в установените срокове и по този начин прояви недобросъвестност при изпълнение на своите задължения. Фактът за извършено плащане се удостоверява с надлежно оформен документ. Ако Потребителят е внесъл депозит, но не е извършил в установените срокове плащанията до пълния обем на общата цена на пътуването, депозитът не се връща.

4.4. Потребителят се задължава:

4.4.1. при пътуванията извън България да си осигури необходимите лични документи /заграничен паспорт/, оформени в съответствие със законите на посещаваната страна и на Р България.

4.4.2 ако Потребителят е лице, което няма навършени 18 години и което ще пътува в чужбина със собствен заграничен паспорт, то трябва да представи нотариално заверена декларация от двамата родители, че са съгласни със заминаването му в посочената страна на посочената дата (ако непълнолетният пътува заедно с един от родителите си, необходимо е той да притежава нотариално заверено съгласие от другия родител)

4.4.3. да заплати в пълен обем и в установените в настоящия Договор срокове стойността на туристическите услуги.

4.4.4. да спазва законите на страната, за която пътува.

4.4.5. Потребителят, който възнамерява да извърши пътуване и престой в страни с повишен риск от инфекциозни заболявания, е длъжен да премине съответна профилактика съгласно международните медицински изисквания.

4.5. Потребителят има право:

4.5.1. в срок до 20 дни преди датата на пътуването да прехвърля правата и задълженията си по настоящия Договор на трето лице, което отговаря на всички изисквания за пътуването, само в случай, че заплати всички такси и неустойки по издадени самолетни билети и други документи. Третото лице декларира върху договора, че приема прехвърлянето и изцяло е съгласно с условията на договора и приложенията към него, както и че е запознато с информацията за пътуването преди приемането на прехвърлянето. Тази клауза не важи за закупени промоционални кабинети за круизно пътуване – там правата не могат да се прехвърлят и имена на резервациите не се сменят.

5. Отговорност на Страните

5.1. В случай на неизпълнение или неточно изпълнение от страна на Туроператора на услугите по настоящия Договор, той се задължава да компенсира на Потребителя за надлежно доказаните вреди . Максималната граница на отговорност на Туроператора в тези случаи е до 100 % от стойността на тези услуги.

5.2. Когато отговорността на контрагентите на Туроператора за вреди, причинени от неупълномощените органи да издадат виза на Потребителя за -недопускане от страна на митническите и гранични служби Потребителят да излезе на извън България или да влезе в страната на пътуването поради липса на надлежно оформени документи или извършени правонарушения.

5.3. Туроператорът не носи отговорност по изпълнение или не точно изпълнение на настоящия Договор , ако причините за това се дължат на Потребителя, действия на трето лице, несвързано с изпълнението на Договора, непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на Туроператора и неговите контрагенти при добросъвестно изпълнение на задълженията им.

5.4. Туроператорът не носи отговорност пред Потребителя в случай на отмяна, забавяне или изменение на сроковете и условията на пътуването, които не зависят от Туроператора, а именно :
- забавяне на самолетни полети по технически или метеорологични причини
- анулация или прекъсване на пътуването по лични обстоятелства на Потребителя

5.5. Туроператорът не носи отговорност по изпълнение или не точно изпълнение на настоящия Договор , ако причините за това се дължат на Потребителя, действия на трето лице, несвързано с изпълнението на Договора, непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на Туроператора и неговите контрагенти при добросъвестно изпълнение на задълженията им.

5.6. Ако Туроператорът направи значителна промяна в някои от съществените клаузи от настоящия Договор, той е длъжен да уведоми незабавно Потребителя. Потребителят се задължава да уведоми за решението си относно направените промени в срок до 3 дни след получаване на уведомлението от Туроператора. Потребителят декларира, че посочените от него в Договора телефони, факс, e-mail са действителни и могат да бъдат използвани от Туроператора за бързо и неотменно предаване на уведомлението. Приемането на промените се удостоверява с допълнително споразумение към Договора. В случай, че Потребителят не приеме промените, Туроператорът му предлага друго пътуване на същата, по-висока или по-ниска цена със съответно прихващане, доплащане или връщане на разликата. Ако Потребителят не приеме предложеното, той може да се откаже от Договора, без да дължи неустойки или обезщетение, като Туроператорът му възстановява платените от него суми по Договора в 7-дневен срок от датата на получаване на уведомлението за отказ.

5.7. В случай на отказ от пътуването и прекратяване на договора от страна на Потребителя, Туроператорът удържа следните неустойки

5.7.1. при пътуване в чужбина :
а) до 30 дни преди датата на пътуването - в размер на депозита - 50% от общата сума.
б) от 29 до 20 дни преди датата на пътуването - 70%
г) от 19 до 15 дни преди датата на пътуването – 80%
д) до 14 дни преди датата на пътуването – 90%
е) по-малко от 14 дни преди датата на пътуването - 100% от общата стойност на пътуването

6. Спорове и рекламации.

6.1. Всички спорове по изпълнение на настоящия Договор ще се решават с взаимно съгласие на страните. В случай, че съгласието не може да бъде постигнато, те ще се отнасят за разглеждане в компетентен български съд.

6.2. В случай, че по време на пътуването се установят факти на неизпълнение или не точно изпълнение на условията на настоящия Договор, Потребителят се задължава незабавно в писмена форма да уведоми доставчика на услугите и Туроператора с оглед своевременно предприемане на мерки, които удовлетворяват всички заинтересовани страни.

6.3. В случай, че претенциите на Потребителя, свързани с качеството на предоставяната услуга, не могат да бъдат удовлетворени на място при предоставянето на услугата, Потребителят има право да предяви надлежно оформена рекламация към Туроператора в писмен вид в срок не по-късно от 3 дни след края на пътуването. Рекламацията е валидна само в случай, че към нея е приложен тристранен протокол, съставен и подписан от Потребителя, хотела или другия доставчик, и Чуждестранния туроператор, посрещнал Потребителя. Туроператорът се задължава в срок от 30 дни след получаване на рекламацията да даде своето становище по нея на Потребителя.

7. Редът за изменение и прекратяване на договора.

7.1. Всяка от страните има право да поиска изменение или да прекрати Договора във връзка със съществени изменения на обстоятелствата, при които е бил сключен Договорът.

7.2. Споразумение за изменение или уведомление за прекратяване на Договора се извършва в писмена форма.

7.3. При изменение на Договора задълженията на страните се запазват в изменен вид. При прекратяване на Договора задълженията на страните се прекратяват след уреждане на финансовите взаимоотношения.

7.4. Туроператорът може да отмени пътуването, ако не е набран необходимия минимален брой участници или ако отмяната се дължи на непреодолима сила. В тези случаи Туроператорът не носи отговорност за неизпълнението на Договора като връща на Потребителя всички платени суми, без тази част от тях за извършените фактически разходи / платени застраховки, глоба за върнати билети, визови такси, хотелски услуги и други /. Извършените фактически разходи се удостоверяват с надлежно оформени документи.

7.5. Туроператорът не носи отговорност пред Потребителя в случай на отмяна, забавяне или изменение на сроковете и условията на пътуването, които не зависят от Туроператора, а именно :
- забавяне на самолетни полети по технически или метеорологични причини
- анулация или прекъсване на пътуването по лични обстоятелства на Потребителя

7.6. Туроператорът не носи отговорност по изпълнение или не точно изпълнение на настоящия Договор , ако причините за това се дължат на Потребителя, действия на трето лице, несвързано с изпълнението на Договора, непреодолима сила или събитие, което не може да бъде предвидено или избегнато от страна на Туроператора и неговите контрагенти при добросъвестно изпълнение на задълженията им.